

2026年 外国ルーツの 中学生と 保護者のための



コバトン

こうこうしんがく 高校進学ガイダンス

つうやく
通訳あり

むりょう
無料

日時：2026年 7月20日（月・祝）13：30～16：00（受付13：00～）

会場：所沢市こどもと福祉の未来館（西武新宿線 新所沢駅 西口から歩いて5分）

※電車、バスで来てください。

高校進学や自分の未来について、考えてみよう。

1年生・2年生も来てください！

プログラム

【第一部 全体会】「あなたの未来を考えよう」「高校進学についての話」「先輩の話」

【第二部 相談】

中学校・高校の先生などに相談できます（予定）

・高校の選び方 ・勉強のしかた ・学費のこと ・ビザのこと

進学についての外国語のパンフレット、
高校の「学校案内」パンフレットもあります！

申し込み

電話・ファクス：04-2993-8521（小田）

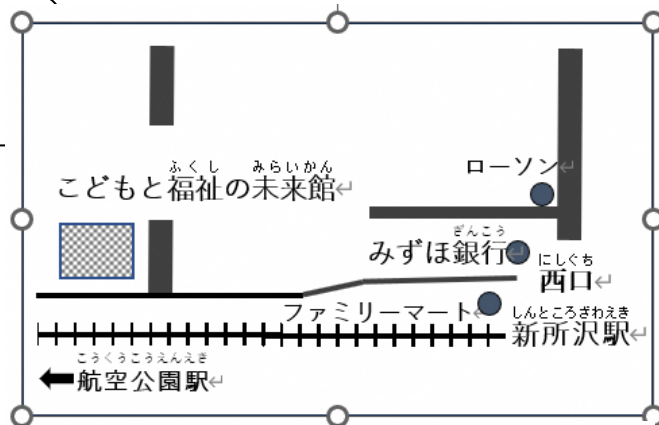
電話：04-2998-9046（所沢市 企画総務課）

メール：tksingaku2026@yahoo.co.jp

主催：2026年高校進学ガイダンス実行委員会

協力・後援：所沢市、所沢市教育委員会

後援：埼玉県、埼玉県教育委員会



もうしこみ
しめきり：7月10日(金)

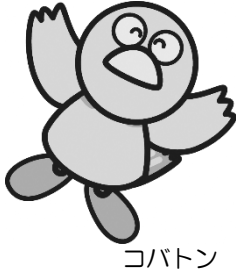
ファクスもうしこみ

もうしこみ⇒

名前（なまえ）	カタカナ		電話（でんわ）	
学校（がっこう） 学年（がくねん）	しりつ 市立	ちゅうがっこう 中学校	ねん 1年・2年・3年	ねん ／卒業した
国（くに）	通訳（つうやく）		いる ・ いない	
ことば	えいご 英語・中国語・ベトナム語・スペイン語・その他（ ）			
いっしょに来る人	かぞく 家族（ ） ・ にほんご 日本語の先生 ・ その他（ ）			

◇名前・電話番号などの個人情報、実行委員会からの連絡以外には使いません。

◇このガイダンスは「赤い羽根共同募金」の助成事業です。



コバトン

_____^{ほごしや かた}さんの 保護者の 方へ

あなたの ^こお子さんは、^{ちゅうがくそつぎょうご}中学卒業後 どうしますか。
^{にっぽん}日本では ^こほぼ 100%の ^こ子どもが ^{こうこう}高校へ ^い行きます。
^{こうこうしんがく}「^{さんか}高校進学ガイダンス」に ^{さんか}参加すると、
^{にほん}日本の ^{こうこう}高校の ^{こと}ことが ^{よく}わかります。

To _____'s guardian (英語)

What is your child(ren)'s plan after graduating from junior high school?

In Japan, almost 100% of junior high school graduates enter high school.

This High School Guidance will give you and your child(ren) basic information about the high schools in Japan.

_____的家长 (中国語)

您的孩子初中毕业以后，有何打算呢？在日本几乎 100%的孩子会去读高中。
如果您参加了「外国考生的高中入学说明会」，
您将能多了解在日本升高中的信息。

A los padres o tutores de _____ (スペイン語)

¿Qué va a hacer su hijo tras graduarse en la escuela secundaria?

En Japón casi el 100 % de los estudiantes van a la escuela secundaria superior.

Atendiendo a la "Guía para el ingreso a la escuela secundaria superior" puede aprender muy bien como es la escuela secundaria superior en Japón.

Gửi phụ huynh cháu: _____ (ベトナム語)

Sau khi tốt nghiệp THCS(cấp2) con bạn có kế hoạch gì?

Tại Nhật Bản, gần như 100% học sinh tốt nghiệp THCS đều học lên THPT(cấp3). Tham gia hướng dẫn tuyển sinh vào trường Trung Học này sẽ giúp bạn và các con bạn hiểu rõ về trường cấp 3 tại Nhật Bản.

_____ का अभिभावक ज्यु (नेपाली語)

तपाईंका बच्चाहरुको जुनियर हाई स्कूल सक्रियपछिको योजना के छ ?

जापानमा, लगभग १००% जुनियर हाई स्कूलका विद्यार्थीहरु, हाई स्कूलमा भर्ना हुन्छन् ।

यो हाई स्कूल मार्गदर्शनले तपाईं तथा तपाईंका बच्चाहरुलाई जापानका हाई स्कूलहरुको बारेमा सामान्य ज्ञान प्रदान गर्नेछ ।